

## 2006. október 12., csütörtök

Ágazat	Alágazat	Szakágazat		ISIC Rev. 4.
96			Egyéb személyi szolgáltatás	
	96.0		Egyéb személyi szolgáltatás	
		96.01	Textil, szőrme mosása, tisztítása	9601
		96.02	Fodrászat, szépségápolás	9602
		96.03	Temetkezés, temetkezést kiegészítő szolgáltatás	9603
		96.04	Fizikai közérzet javító szolgáltatás	9609 <sup>(1)</sup>
		96.09	Egyéb személyi szolgáltatás <sup>(2)</sup>	9609 <sup>(1)</sup>
T NEMZETGAZDASÁGI ÁG – HÁZTARTÁS MUNKAADÓI TEVÉKENYSÉGE; TERMÉK ELŐÁLLÍTÁSA, SZOLGÁLTATÁS VÉGGÉSE SAJÁT FOGYASZTÁSRA				
97			Háztartási alkalmazottat foglalkoztató magánháztartás	
	97.0		Háztartási alkalmazottat foglalkoztató magánháztartás	
		97.00	Háztartási alkalmazottat foglalkoztató magánháztartás	9700
98			Háztartás termék-előállítása, szolgáltatása saját fogyasztásra	
	98.1		Háztartás termék-előállítása, szolgáltatása saját fogyasztásra	
		98.10	Háztartás termék-előállítása, szolgáltatása saját fogyasztásra	9810
	98.2		Háztartás szolgáltatása saját fogyasztásra	
		98.20	Háztartás szolgáltatása saját fogyasztásra	9820
U NEMZETGAZDASÁGI ÁG – TERÜLETEN KÍVÜLI SZERVEZET				
99			Területen kívüli szervezet	
	99.0		Területen kívüli szervezet	
		99.00	Területen kívüli szervezet	9900

<sup>(1)</sup> részben<sup>(2)</sup> máshová nem sorolt.

## II. MELLÉKLET

Az 58/97/EK, Euratom rendelet 1., 2., 3., 4., 5., 6. és 7. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1. melléklet (Közös modul az éves szerkezeti statisztikákhoz) a következőképpen módosul:

1.1. A szövegrész egészében a következő cserékre kerül sor:

Korábbi szövegrész	Módosító szövegrész
NACE Rev. 1. J nemzetgazdasági ág	NACE Rev. 2. K nemzetgazdasági ág
NACE Rev. 1. 65.2-es alágazat és 67-es ágazat	NACE Rev. 2. 64.2-es, 64.3-as és 64.9-es alágazat és 66-os ágazat
NACE Rev. 1. C–G nemzetgazdasági ág	NACE Rev. 2. B–G nemzetgazdasági ág

2006. október 12., csütörtök

Korábbi szövegrész	Módosító szövegrész
NACE Rev 1. 65.11-es szakágazat	NACE Rev 2. 64.11-es szakágazat
NACE Rev 1. 65-ös és 66-os ágazat	NACE Rev 2. 64-es és 65-ös ágazat
NACE Rev 1. H, I és K nemzetgazdasági ág	NACE Rev. 2. H, I, J, L, M, N nemzetgazdasági ág és 95-ös ágazat

1.2. A 9. szakasz helyébe a következő szöveg lép:

„9. szakasz – A tevékenységek csoportosítása

A tevékenységek alábbi csoportosításai a NACE Rev. 2. nomenklatúrára vonatkoznak.

B, C, D, E és F NEMZETGAZDASÁGI ÁGAK	
Bányászat, kőfejtés; feldolgozóipar; villamosenergia-, gáz-, gőzellátás, légkondicionálás; vízellátás; szennyvíz gyűjtése, kezelése, hulladékgazdálkodás, szennyeződésmentesítés; építőipar. A közösségi statisztikák összeállítása érdekében a tagállamoknak a NACE Rev. 2. szerinti szakágazati bontásban kell szolgáltatni nemzeti adataikat.	
G NEMZETGAZDASÁGI ÁG	
Kereskedelem, gépjárműjavítás A közösségi statisztikák összeállítása érdekében a tagállamoknak a NACE Rev. 2. szerinti szakágazati bontásban kell szolgáltatni nemzeti adataikat.	
H NEMZETGAZDASÁGI ÁG	
Szállítás, raktározás	
49.1 és 49.2	„Helyközi vasúti személyszállítás, távolsági” és „Vasúti áruszállítás”
49.3	Egyéb szárazföldi személyszállítás
49.4	Közúti áruszállítás, költöztetés
49.5	Csővezetékes szállítás
50.1 és 50.2	„Tengeri személyszállítás” és „Tengeri áruszállítás”
50.3 és 50.4	„Belvízi személyszállítás” és „Belvízi áruszállítás”
51	Légi szállítás
52	Raktározás, szállítást kiegészítő tevékenység
53.1	Postai tevékenység (egyetemes kötelezettséggel)
53.2	Egyéb postai, futárpostai tevékenység
I NEMZETGAZDASÁGI ÁG	
Szálláshely-szolgáltatás, vendéglátás	
55	Szálláshely-szolgáltatás
56	Vendéglátás
J NEMZETGAZDASÁGI ÁG	
Információ, kommunikáció	
58	Kiadói tevékenység
59	Film, videó, televízióműsor gyártása, hangfelvétel kiadás
60	Műsorösszeállítás, műsorterjesztés tevékenység
61	Távközlés
62	Számítógépes programozás, szaktanácsadás és kapcsolódó tevékenységek
63	Adatszolgáltatás

2006. október 12., csütörtök

K NEMZETGAZDASÁGI ÁG	
Pénzügyi, biztosítási tevékenység A közösségi statisztikák összeállítása érdekében a tagállamoknak a NACE Rev. 2. szerinti szakágazati bontásban kell szolgáltatni nemzeti adataikat.	
L NEMZETGAZDASÁGI ÁG	
Ingatlanügyletek	
68	Ingatlanügyletek
M NEMZETGAZDASÁGI ÁG	
Szakmai, tudományos, műszaki tevékenység	
69 és 70	Jogi, számviteli, adószakértői tevékenység; Üzletvezetési, vezetői tanácsadás
71	Építészmérnöki, mérnöki tevékenység; műszaki vizsgálat, elemzés
72	Tudományos kutatás, fejlesztés
73.1	Reklám
73.2	Piac-, közvélemény-kutatás
74	Egyéb szakmai, tudományos, műszaki tevékenység
75	Állat-egészségügyi ellátás
N NEMZETGAZDASÁGI ÁG	
Adminisztratív és szolgáltatást támogató tevékenység	
77.1	Gépjárműkölcsönzés
77.2	Személyi használatú, háztartási cikk kölcsönzése
77.3	Egyéb gép, tárgyi eszköz kölcsönzése
77.4	Immateriális javak kölcsönzése
78	Munkaerőpiaci szolgáltatás
79	Utazásközvetítés, utazásszervezés, egyéb foglalás
80	Biztonsági, nyomozói tevékenység
81	Építményüzemeltetés, zöldterület-kezelés
82	Adminisztratív-, kiegészítő egyéb üzleti szolgáltatás
S NEMZETGAZDASÁGI ÁG	
Egyéb szolgáltatás	
95.11	Számítógép, periféria javítása
95.12	Kommunikációs eszköz javítása
95.21	Szórakoztató-elektronikai cikk javítása
95.22	Háztartási gép, háztartási-, kerti eszköz javítása
95.23	Lábbeli, egyéb bőráru javítása
95.24	Bútor, lakberendezési tárgy javítás
95.25	Óra-, ékszerjavítás
95.29	Egyéb személyi, háztartási cikk javítása

2006. október 12., csütörtök

2. A 2. melléklet (Részletes modul az ipar szerkezeti statisztikáihoz) a következőképpen módosul:

2.1. A szövegrész egészében a következő cserékre kerül sor:

Korábbi szövegrész	Módosító szövegrész
NACE Rev. 1. C nemzetgazdasági ág	NACE Rev. 2. B nemzetgazdasági ág
NACE Rev. 1. D nemzetgazdasági ág	NACE Rev. 2. C nemzetgazdasági ág
NACE Rev. 1. E nemzetgazdasági ág	NACE Rev. 2. D és E nemzetgazdasági ág
NACE Rev. 1. 17/18/19/21/22/25/28/31/32/36 ágazatok	NACE Rev. 2. 13/14/15/17/18/22/25/26/31 ágazatok

2.2. A 3. szakasz helyébe az alábbi szöveg lép:

„3. szakasz – Felvételi kör

A statisztikákat a NACE Rev. 2. B, C, D és E nemzetgazdasági ágaiiban szereplő valamennyi tevékenység esetében össze kell állítani. Ezen nemzetgazdasági ágak a bányászat és kőfejtés (B), a feldolgozóipar (C), a villamosenergia-, gáz-, gőzellátás, légkondicionálás (D) és a vízellátás, szennyvíz gyűjtése, kezelése, hulladékgazdálkodás, szennyeződésmentesítés (E) tevékenységeit tartalmazzák. A vállalkozási statisztikák a főtevékenységük szerint a B, C, D és E nemzetgazdasági ágba sorolt valamennyi gazdasági egységre vonatkoznak.”

3. A 3. melléklet (Részletes modul a forgalmazás és kereskedelem szerkezeti statisztikáihoz) a következőképpen módosul:

3.1. A 3. szakasz 1. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„1. A statisztikákat a NACE Rev. 2. G nemzetgazdasági ágba tartozó valamennyi tevékenységre kell összeállítani. Ez a nemzetgazdasági ág a következő tevékenységeket foglalja magába: kereskedelem, gépjárműjavítás. A vállalkozási statisztikák azokra a gazdasági egységekre vonatkoznak, amelyeknek a fő tevékenysége a G nemzetgazdasági ágba tartozik.”

3.2. A szövegrész egészében a következő cserékre kerül sor:

Korábbi szövegrész	Módosító szövegrész
NACE Rev. 1. 50-es ágazat	NACE Rev. 2. 45-ös ágazat
NACE Rev. 1. 51-es ágazat	NACE Rev. 2. 46-os ágazat
NACE Rev. 1. 52-es ágazat	NACE Rev. 2. 47-es ágazat

Az 5. szakaszban (Az első referenciaév) és a 9. szakaszban (Jelentések és tanulmányok) a NACE Rev. 1. 50-es, 51-es és 52-es ágazataira történő utalás nem módosul.

4. A 4. melléklet (Részletes modul az építőipar szerkezeti statisztikáihoz) a következőképpen módosul:

A szövegrész egészében a következő cserére kerül sor:

Korábbi szövegrész	Módosító szövegrész
NACE Rev. 1. 451-es és 452-es alágazat	NACE Rev. 2. 41-es és 42-es ágazat, valamint 43.1-es és 43.9-es alágazat

**2006. október 12., csütörtök**

5. A 5. melléklet (Szerkezeti statisztikai adatok részletes modulja a biztosítás területén) a következőképpen módosul:

A szövegrész egészében a következő cserére kerül sor:

Korábbi szövegrész	Módosító szövegrész
NACE Rev. 1. 66-os ágazat, kivéve a 66.02-es szakágazatot	NACE Rev. 2. 65-ös ágazat, kivéve a 65.3-as alágazat

6. A 6. melléklet (A hitelintézetekre vonatkozó szerkezeti statisztikák részletes modulja) a következőképpen módosul:

A szövegrész egészében a következő cserére kerül sor:

Korábbi szövegrész	Módosító szövegrész
NACE Rev. 1. 65.12-es és 65.22-es szakágazat	NACE Rev. 2. 64.19-es és 64.92-es szakágazat

7. A 7. melléklet (A nyugdíjalapokra vonatkozó szerkezeti statisztikák részletes modulja) a következőképpen módosul:

A szövegrész egészében a következő cserére kerül sor:

Korábbi szövegrész	Módosító szövegrész
NACE Rev. 1. 66.02-es szakágazat	NACE Rev. 2. 65.3-as alágazat

### III. MELLÉKLET

Az 1165/98/EK rendelet A., B., C. és D. melléklete a következőképpen módosul:

1. A. melléklet

- 1.1. Az A. melléklet a) pontja („Alkalmazási kör”) helyébe a következő szöveg lép:

„a) Hatály

E melléklet a NACE Rev. 2. B-től E-ig terjedő nemzetgazdasági ágakban felsorolt valamennyi tevékenységre vagy a CPA B-től E-ig terjedő nemzetgazdasági ágakban felsorolt termékekre vonatkozik. A NACE Rev. 2. 37-es ágazatára, a 38.1-es és a 38.2-es alágazataira és a 39-es ágazatára vonatkozó adatokat nem kell megadni. A tevékenységek listáját a 18. cikkben meghatározott eljárásnak megfelelően lehet módosítani.”

- 1.2. Az A. melléklet c) pontja („A változók listája”) 6., 7., és 8. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„6. A termelésre vonatkozó információkra (110.) nincs szükség a NACE Rev. 2. 36-os ágazatban, valamint a 35.3-as és a 38.3-as alágazatban.

7. Az árbevételre vonatkozó információkra (120., 121., 122.) nincs szükség a NACE Rev. 2. D és E nemzetgazdasági ágban.

8. Megrendelésre vonatkozó információkra (130., 131., 132.) csak a NACE Rev. 2. következő ágazataiban van szükség: 13, 14, 17, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30. A tevékenységek listáját a 18. cikkben meghatározott eljárásnak megfelelően lehet felülvizsgálni.”